

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD**

DC-P-P6-002.9

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado el Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standards to the product with the following characteristics:*

RAZON SOCIAL (LICENCIATARIA) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Luis Pasquinelli e Hijos S.A.

DOMICILIO LEGAL / LEGAL ADDRESS:

Saladillo 1884, Castelar, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCION SUJETA(S) A INSPECCION / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Saladillo 1884, Castelar, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Matafuegos de agua, bajo presión, con líquido espumígeno de baja expansión, formador de película acuosa (AFFF) - Manuales

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE OR MODEL REFERENCE:

10 lts de capacidad nominal

MARCA COMERCIAL / TRADE MARK OR NAME:

DRAGO

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3527:1983 + M1:1986 + M2:1988 + Fe de Errata N°1: 1987.

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM (DC-R 001), que ha sido conformado por el licenciatario.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and use of the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standards (DC-R 001), which have been signed by the license holder.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Fecha de aprobación por el Comité General de Certificación / C.G.C. approval date: 17-11-2015 (Acta 11-2015)


Forma parte integrante e indivisible de la presente, el Anexo I

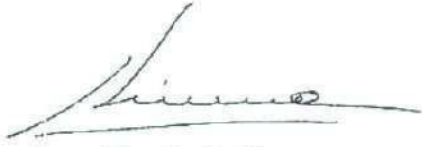
Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2015-11-17

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2015-11-17

  
Ing. Pablo Calabrese  
Gerente de PCI

  
Ing. Alberto Schiuma  
Dirección de Certificación

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-P-P6-002.9

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado el Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standards to the product with the following characteristics:*

RAZON SOCIAL (LICENCIATARIA) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Luis Pasquinelli e Hijos S.A.

DOMICILIO LEGAL / LEGAL ADDRESS:

Saladillo 1884, Castelar, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCION SUJETA(S) A INSPECCION / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Saladillo 1884, Castelar, Provincia de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Matafuegos de agua, bajo presión, con líquido espumígeno de baja expansión, formador de película acuosa (AFFF) - Manuales

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE OR MODEL REFERENCE:

10 lts de capacidad nominal

MARCA COMERCIAL / TRADE MARK OR NAME:

DRAGO

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3527:1983 + M1:1986 + M2:1988 + Fe de Errata N°1: 1987.

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM (DC-R 001), que ha sido conformado por el licenciatario.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and use of the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standards (DC-R 001), which have been signed by the license holder.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Fecha de aprobación por el Comité General de Certificación / C.G.C. approval date: 17-11-2015 (Acta 11-2015)

Forma parte integrante e indivisible de la presente, el Anexo I

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2015-11-17

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2015-11-17

Ing. Pablo Calabrese  
Gerente de PCI

Ing. Alberto Schiuma  
Dirección de Certificación